

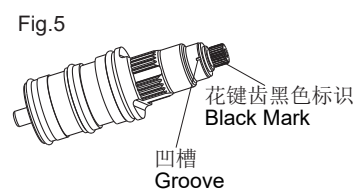
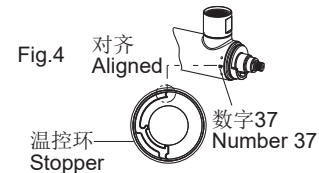
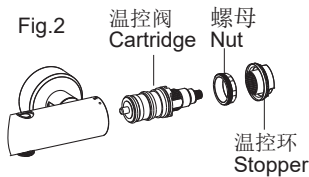
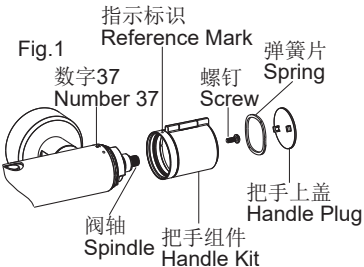


拆卸前确保指示标识与数字37对齐。
拆卸把手组件(Fig.1), 然后将温控环和螺母卸下(Fig.2)。小心地卸下温控阀(Fig.2)。

用热醋进行清洗。清洗后, 将温控阀装入龙头本体中, 使限位槽与数字37对齐(Fig.3)。然后锁紧螺母, 套入温控环, 确保温控环上的限位凸起朝前且上端面与数字37对齐(Fig.4)。

注意: 确保拆卸安装过程中, 不要转动温控阀轴。如不小心转动了阀轴, 要调整阀轴使外齿上的黑色标识与相邻的塑套上的凹槽对齐(Fig.5), 或者按前述方法调整。

安装温控把手(不要转动温控阀轴), 使指示标识同数字37对齐, 拧紧螺钉。安装弹簧片和把手上盖。(Fig.1)



Make sure the reference mark is aligned with number 37 before your action. Remove the handle kit(Fig.1), unscrew the stopper and nut(Fig.2). Remove the cartridge cautiously(Fig.2).

Clean the thermostatic cartridge by soaking it in warm vinegar. After that, install the cartridge back to the faucet body, aligning the notch with number 37(Fig.3). Tighten the nut and install stopper, keep the bulge side of stopper facing front and align it with number 37 as shown(Fig.4).

NOTE: Do not turn the cartridge when reinstall it. If it is turned accidentally, please adjust it and be sure that the black mark is correctly in line with the groove (Fig.5), or readjust as per the steps of verification and setting.

Install the temperature selector (without turning the spindle), aligning number 37 with the reference mark(Fig.1). Tighten the screw, install the spring and handle plug.

使用说明

HANDLE OPERATION

左把手即切换把手, 顺时针转动, 头顶花洒出水; 逆时针转动, 手持花洒或龙头出水口出水。龙头出水口位于中间位置, 龙头出水口出水; 顺时针或逆时针旋转出水口, 手持花洒出水。

Turn the diverter handle (left handle) clockwise, water will flow from the showerhead; turn it counter-clockwise, the handshower or spout will work. Water flows out from spout when faucet spout is in the middle position and it's diverted to handshower when the faucet spout is turned counter-clockwise or clockwise.

慢慢旋转右把手即温控把手, 调整温度, 安全限位温度为37°C。如想得到更高的温度, 按住按钮继续旋转。

The temperature is set by slowly turning the temperature selector(right handle). For safety reasons, there is a stop that limits temperature to 37°C. To get a higher temperature, push the button and continue turning the temperature selector.

清洗说明

CLEANING INSTRUCTIONS

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗镀层表面, 再以干净的软布彻底擦干整个表面, 许多清洁剂, 比如氨水、去污粉及洁厕灵等, 会对电镀表面造成伤害, 切忌使用。

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

如何安装花洒淋浴柱

组装淋浴柱组件, 将上弯管(11)与滑杆组件(17)连接, 然后与下直管(18)连接。

试装淋浴柱组件, 以确定上墙座(8)安装位置。将上墙座(8)插入上弯管(11)的接头中, 并用螺钉(12)锁紧。将淋浴柱组件竖直插入龙头出水口(6)中, 调整淋浴柱组件使上墙座紧贴墙面, 且U型缺口朝下。

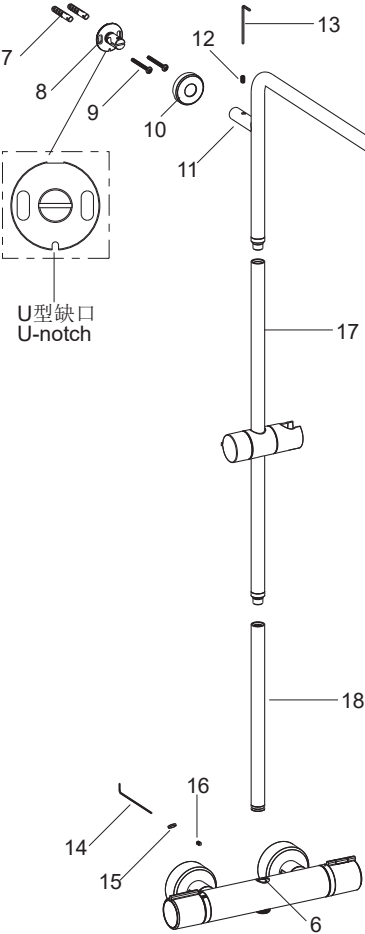
用铅笔标记墙座孔位, 拆下淋浴组件(**注意:** 切勿弄丢螺钉)。

根据胀塞(7)的直径在墙面标记处打孔。放入胀塞, 用自攻螺钉(9)固定墙座(8)(**注意:** U型缺口朝下)。

将淋浴柱组件竖直插入龙头出水口(6)中, 用六角扳手(14)锁紧螺钉(16), 然后用橡胶塞(15)堵住螺钉孔。

将装饰罩(10)套在淋浴柱组件的上弯管(11)上, 然后套入墙座(8), 调整淋浴柱组件, 保持弯管出水口朝前, 且淋浴柱组件平行于墙面。

用六角扳手(13)锁紧螺钉(12)。将装饰罩(10)向后推, 卡入墙座(8)。



How to Install the Shower Column

To install the shower column kit, connect the tube kit(11) and the slide bar assembly(17), then connect it with tube(18).

Rehearse shower column kit installation to determine installation location for the upper base(8). Insert the upper base(8) into the tube kit(11) connector, tighten it with screw(12). Insert the shower column kit into faucet outlet(6), adjust the shower column kit to put the upper base against the wall, and the U-notch on the base is downward.

Mark the hole of the base with a pencil, uninstall the shower column kit.(**Note:** Do not lose the screw.)

Drill holes in the finished wall according to the diameter of the anchors(7). Insert the anchors into the holes. Secure the upper base(8) with self-tapping screws (9). (**Note:** The U-notch in the base is downward).

Put the shower column kit into the faucet outlet(6). Tighten screw(16) with hex wrench(14), and insert the plug(15) into the hole.

Slide the escutcheon(10) onto the tube kit(11) and install it on the upper base(8). Adjust the shower column kit to keep the outlet on the tube kit facing front and the shower column kit is parallel to the finished wall.

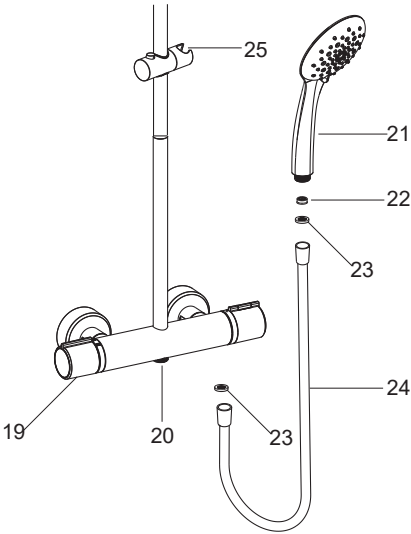
Tighten screw(12) with hex wrench(13). Push the escutcheon(10) until it fits on the base(8).

如何安装手持花洒

安装手持花洒(21)之前，调整切换把手(19)处于手持花洒出水位置，对于32404T-7，需转动龙头出水口与龙头本体平行，打开冷热水源冲掉管路中的杂质，关闭水源。

根据需要将限流器(22)塞入手持花洒进水口，将滤网垫片(23)放入软管(24)两端接头内，并用软管连接接头(20)和手持花洒。锁紧所有衔接螺母。

将手持花洒挂在花洒挂架(25)上。



How to Install the Handshower

Turn the diverter handle(19) to the position for handshower(21) before installation. For 32404T-7, adjust the faucet spout to make it parallel to the faucet body, flush hot and cold water to remove any debris. Shut off the water supplies.

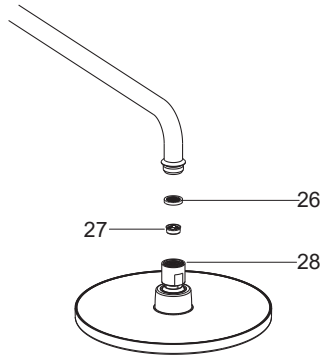
Put the regulator(22) into the handshower if needed. Put the filter washers(23) into both ends of the shower hose(24). Connect the hose to the connector(20) and handshower. Tighten all the connectors.

Hang the handshower on the shower bracket(25).

如何安装头顶花洒

装头顶花洒(28)之前调整切换把手(19)处于头顶花洒出水位置，打开水源冲掉管路中的杂质，关闭水源。

取出垫片(26)，根据需要将限流器(27)放入到头顶花洒，再装回垫片。将头顶花洒旋到弯管组件出水口上，用带状扳手锁紧。



How to Install the Showerhead

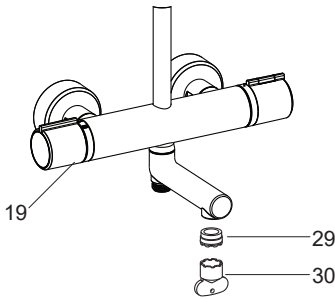
Turn diverter handle(19) to the position for showerhead(28) before installation, run hot and cold water for about one minute to remove any debris. Shut off the water supplies.

Take out the washer(26) and install the regulator(27) into the showerhead if needed, reinstall the washer. Tighten the showerhead onto the tube kit outlet with strap wrench.

安装结果检查

检查并确保所有的衔接处都已拧紧，确保手柄在关闭位置。打开排水系统和主要供水源，检查并修理有漏水的接口。

对于32404T-7，用工具(30)取下起泡器(29)，转动龙头出水口与龙头本体垂直，调整切换把手(19)至浴缸出水位置，打开冷热水源，让水流出约一分钟，以清除杂质。检查渗漏，冲洗起泡器，关闭水龙头，装回起泡器。



INSTALLATION CHECKOUT

Ensure that all connections are tightened and the handle is in the off position. Turn on the drain and main water supplies, check for leaks. Repair as needed.

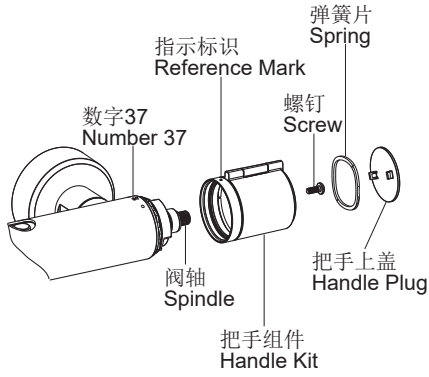
For 32404T-7, use a tool(30) to remove the aerator(29), turn the faucet spout to be vertical to the faucet body, adjust diverter handle(19) to the position for bath spout. Run hot and cold water through the faucet for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Rinse the aerator. Shut off the faucet, reinstall the aerator.

维护与保养

温度测试与调整

温度测试前，应确保供水系统充分且有较高的温度。温度把手在37°C位置时，打开龙头让水流出。进行温度测量，出厂时温度设定在36~38°C范围内。如超出这个范围，要进行调整。

步骤如下：按住把手上盖顺时针旋转，取下把手上盖和弹簧片，用螺丝刀取下螺钉和温控把手组件。在正常水流的状态下，由冷水位置开始慢慢转动温控阀轴(保持同一方向)直至获得37°C水流。如温度超过38°C，回到冷水位置重新调整，温度稳定后，不要转动温控阀轴，安装温控把手，使得温控把手的指示标识与数字37对齐。如图示锁紧螺钉，安装弹簧片和把手上盖，逆时针旋转锁紧把手上盖。



CARE AND MAINTENANCE

Verification and Setting

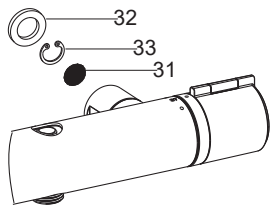
Make sure the water feeds of the faucet have reached the highest temperature by running the water sufficiently. With the temperature selector in position of 37°C, the water temperature should be within the range between 36°C and 38°C, as measured by a thermometer. If not, the installer should adjust the setting.

Proceed with the setting as follows: Press the handle plug and turn it clockwise to remove the handle plug and spring. Uninstall the screw and the handle kit with the screwdriver. Under the normal condition of water flow, slowly turn the temperature selector(always in the same direction) from the cold water position until water temperature reaches 37°C. If the temperature goes over 38°C, please go back to the “cold” setting and reset it. When the temperature is stable, do not turn the cartridge spindle, install temperature handle and make sure the reference mark is aligned with number 37. Tighten the screw, put on the spring and handle plug as shown, and turn the handle plug counter-clockwise to secure it.

如何清洗滤网

滤网垫片(31)可起到保护水龙头的作用，但长时间使用后，水垢或杂质可能会堵塞滤网，降低水流量。

如有类似情况发生，卸下龙头，依次取下垫片(32)、卡环(33)和滤网垫片(31)。用热醋清洗滤网。然后按照图示装回。



How to Clear the Filter

The filters(31) can protect the faucet, but it may get obstructed and reduce water flow after a long time of use.

If this happens, please uninstall the faucet and washer(32), ring(33) and filters(31), and then clean the filters by soaking them in warm vinegar. Reinstall it as the figure shown.

如何清洗温控阀

如果供水的水质较硬或长时间使用，水垢或杂质会阻塞温控阀上的滤网，流量会降低。需要清理请按照下列步骤进行：关闭供水系统，使切换阀处于打开位置后进行温控阀的拆卸作业。温控阀是较敏感的配件，所以要十分小心。

How to Clear the Thermostatic Cartridge

Very hard water can obstruct the filters on the thermostatic cartridge and reduce the water flow. Please clean the cartridge as follows: Shut off the water supplies and open the diverter handle, then remove the cartridge. The cartridge is sensitive component, please be careful.